

Loi sur le contrôle d'application de lois environnementales - dispositions en vigueur 10 décembre 2010

Environmental Enforcement Act (EEA) - provisions in force 12/10/10

Amendments / Amendements:		Designation of analyst or enforcement officer / désignation d'analystes ou d'agents de l'autorité	Immunity for enforcement officers and analysts / immunité d'agents et d'analystes	Right of passage / Droits de passage	Compliance orders / Ordonnances de respect	Liability for costs re property seized etc / Responsabilité pour frais de saisie etc	Five-year limitation period summary conviction / Prescription procedure sommaire de cinq ans	Offence and penalty scheme / Régime pénal	Penal liability of directors, officers, agents and mandataries / Resp. pénale des dirigeants etc	Penal liability of owner etc of a ship / Resp. pénale armateur etc.	Penal liability of directors etc of co's that own etc / Resp. pénale de dirigeant etc d'armateur	Fines to the Env. Damages Fund / Amendes au Fonds pr dommages à l'env.	Sentencing principles and aggravating factors / Principes déterminants de la peine et facteurs aggravants	Court Orders / Ordonnances judiciaires	Offence registry / registre d'infractions	Refuse or suspend permit / refus ou suspension de permis	Cour can order compensation for loss of property / de biens	Exclusion if MLA* or AWPPA** compensation / Exclusion si indemnisation sous LRMM* ou LPPEA**
Amended Statutes	Lois amendées																	
Antarctic Environmental Protection Act (AEPA)	Loi sur la protection de l'environnement en Antarctique (LPEA)		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Canada Wildlife Act (CWA)	Loi sur les espèces sauvages du Canada (LESC)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗			✗	✗	✓	✓	✓	✓	
Canadian Environmental Protection Act, 1999 (CEPA 1999)	Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) (LCPE 1999)		✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
International River Improvements Act (IRIA)	Loi sur les ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux (LODACEI)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Migratory Birds Convention Act, 1994 (MBCA 1994)	Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs (LCCOM)		✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✓	✓	✓	✓
Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act (WAPPRITTA)	Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial (LPEAVSRCl)	✓	✓	✓	✓	✗	✗			✗	✗	✗	✗	✓		✓		
Canada National Marine Conservation Areas Act (CNMCAA)	Loi sur les aires marines nationales de conservation du Canada (LAMNCC)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Canada National Parks Act (CNPA)	Loi sur les parcs nationaux du Canada (LPNC)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Saguenay-St. Lawrence Marine Park Act (SSLMPA)	Loi sur le parc marin du Saguenay — Saint-Laurent (LPMSSL)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Environmental Violations Administrative Monetary Penalties Act (EVAMPA)	Loi sur les pénalités administratives en matière d'environnement (LPAME)	n/a but EVAMPA in force, regulations to come; ne s'appliquent, mais LPAME en vigueur, règlements à venir																

- Nick Spillane

* les informations dans ce tableau sont d'ordre général et ne constituent un conseil légal

* MLA = Marine Liability Act / LRMM = Loi sur la responsabilité en matière maritime

* information in above table is general and does not constitute legal advice

** AWPPA = Arctic Waters Pollution Prevention Act / LPPEA = Loi sur la prévention de la pollution des eaux arctiques